

Et vigtigt Spørgsmaal!



Hvilket Kraftfoder giver De Deres Kreaturer

Det største Lager af:

malet Majs, malet Rug, malet Hvede,
malet Byg, valset Havre, hel Majs,
hel Byg, hel Havre.

Special Foderblanding A til Hø.
Hønsfoder, rene Oliekager D.
Høreføder.

til billigste Priser:

VALDEMAR LÜTZEN

Telefoner: 16, 68 & 176.

Lýsing.

Tað verður her gjort kunnugt, at teir almennu býráðsfundirnir í 1935 verða 2. og 4. miðvikudag í hvörjum mánaði, ið so at seinasti fundur í árinum verður fríggjadagin 27. december.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, 29. december 1934.

Bekendtgørelse.

I Henhold til Lov af 12. Marts 1923 om den kommunale Bæskatning paa Færøerne opfordres de Personer, som skal ansættes til personlig Kommuneskat i Thorshavn Kommune (Sogn), til enten selv eller ved en dertil betroet Fuldmægtig, dog i sin Fald under Fuldmagtgiverens eget Ansvar, inden **15. Januar 1935** — eller for deres Vedkommende, der er forpligtet til at føre autoriserede Handelsbøger, inden **Udgangen af Januar Maaned 1935** — at indgive deres **Indkomst for Aaret 1934** i Overensstemmelse med de af Forstanderskabet til Skatteyderne udleverede Skemaer med dertil knyttede Vejledning. — Opmærksomheden henledes paa, at Personer, der i deres Næringsvej sædvanlig benytter et andet Driftsaar end Kalenderaaret, har Ret til ved Selvangivelse at benytte Driftsaaret. — De saaledes udfyldte Skemaer skal indleveres til

THORSHAVN LIGNINGSKOMMISSION.

Det tilkendegives udtrykkelig, at den, der forsømmer rettidig at selvangive sin Indkomst i Overensstemmelse med forannævnte Lov, fortaber Retten til at gøre Indsigelse mod sin Ansættelse i Skat, medmindre han kan godtgøre, at Ansættelsen overskrider hans virkelige Indkomst med mere end 25 pCt. Er Forskellen større end 25 pCt., skal han betale Skat af den virkelige Indkomst med Tillæg af 25 pCt.

Selvangivelse, der ikke indkommer inden de ovennævnte Frister i behørig underskrevet Stand, har ikke Krav paa at komme i Betragtning.

Personer, der er pligtige til at føre autoriserede Handelsbøger, samt skattepligtige Dødsboer skal sammen med Angivelse af deres Indkomst indsende Driftsregnskab og Opgørelse over Status ved det pågældende Driftsaars Begyndelse og Slutning.

Opmærksomheden henledes paa, at den, der til Skade for Kommunen mod bedre Vidende gør en urigtig Selvangivelse eller meddeler urigtige Oplysninger til Forstanderskabet om sine Indtægter eller Formue- og Lejlighedsforhold, straffes med til **Kommunens Kasse** at bøde den besvagne **Skats Beløb 10 Gange**.

Hvis en Skatteyder ikke maatte have modtaget noget Skatteschema, kan et saadant afhentes hos Forstanderskabet.

Thorshavn Ligningskommission.

Keypið frá teimum,
sum lýsa í FØROYA SOCIAL-DEMOKRATI

Indbydelse

til

Tegning af Aktier i A-S. Færø-Kul
(Føroya-kol) Trangisvaag.

I Henhold til den af os under den 9. Decbr. 1934 oprettede saalydende Stiftelses-Overenskomst:

»Underskrevne Skibsreder Niels Pauli Mortensen, Købmand Thomas Fredrik Thomsen, Skibsfører Poul Vestergaard, Arbejdsformand Reginald Olsson, Arbejder og Fisker Jesper Øster, Minearbejder Olof Mårtensson, Købmand Gudmund Mortensen, alle af Trangisvaag, og Landsretssagfører Edward Esbern Mitens, Tórshavn, er i Dag blevet enige om at stifte et Aktieselskab under Navn af

A-S. Færø-Kul (Føroya-kol)

med Hjemsted i Trangisvaag paa Færøerne og med det Formaal at drive Kulbrydning, Brydning af ildfast Ler og anden Minedrift paa Færøerne samt Handel med Kul og iøvrigt forefindende Biprodukter samt anden i Forbindelse dermed staaende Virksomhed.

Selskabet overtager Udnyttelsen af de Rettigheder, som Købmand Gudmund Mortensen, Trangisvaag, og Landsretssagfører Edw. Mitens, Tórshavn, har erhvervet fra La société Minière des Iles Féroé til Kulbrydning, Lerbrydning m. m. paa Suderø, samt den Virksomhed, der nu drives i Trangisvaag med Tovbane, Bygninger m. m., alt til en samlet Købesum af 120.000 Kr. og 50 Øre pr. Ton solgt eller anvendt Kul og 50 Øre pr. Ton solgt eller anvendt Ler.

Vederlaget herfor er fastsat efter Stifternes Skøn, idet bemærkes, at Gudmund Mortensen og Edw. Mitens har købt Rettighederne fra det ovennævnte franske Selskab for 60.000 Kr. og en Afgift af 50 Øre pr. Ton Kul og Ler indtil 1 Mill. Kr., hvorhos det nuværende Anlæg koster 20.000 Kr.

Den ovennævnte Sum af 120.000 Kr. betales med 20.000 kontant ved Overtagelsen, 10.000 Kr. i Aktier til Pari Kurs og Resten med 10.000 Kr. aarlig hver 15. Oktober, første Gang 15. Oktober 1935, og forrentes med 5 % p. a. fra den 1. Januar 1935.

Aktiekapitalen er ansat til 500.000 Kr. og kan af Bestyrelsen forøges indtil 1 Mill. Kr. De ældre Aktionærer skal have Fortrinsret til ved saadan Udvidelse at tegne den nye Aktiekapital i Forhold til, hvad hver Aktionær ejer af Aktier. Ingen af de nye Aktier skal have særlige Rettigheder, de nye Aktionærer skal ikke være forpligtede til at lade deres Aktier indløse, og der skal ikke gælde Indskærnkninger i Omsætteligheden af de nye Aktier, der skal lyde paa Navn.

Af Aktiekapitalen har Stifterne tegnet 11.000 Kr. og hver af Stifterne mindst 1 Aktie, medens det resterende Beløb udbydes til offentlig Tegning til Pari Kurs.

I Tilfælde af Overtegning tildeles der saa vidt muligt enhver Aktietegner midst 1 Aktie, idet Fordelingen iøvrigt finder Sted efter Bestyrelsens Skøn, hvorom Meddelelse pr. anbefalet Brev vil tilgaa hver enkelt Aktietegner.

Indbetalingen af det tegnede Beløb sker samtidig med Tegningen. Der skal mindst være tegnet 200.000 Kr., forinden Selskabet kan træde i Virksomhed. Der er ikke tillagt Stifterne Garantiprovision eller andet Vederlag for Selskabets Stiftelse.

Aktiekapitalen fordeles i Aktier a 50 Kr., 100 Kr., 500 Kr. og 1000 Kr. pr. Stk.

Aktierne lyder paa Navn.

Ingen Aktier har særlige Rettigheder.

Aktionærerne er ikke forpligtet til at lade deres Aktier indløse.

Aktierne er frit overdragelige.

Indkaldelse til den konstituerende Generalforsamling sker med 3 Ugers Varsel ved Bekendtgørelse i »Berlingske Tidende«, København, og »Dimmalætting«, Thorshavn.

Hver Aktionær har en Stemme for hvert Aktiebeløb paa 50 Kr. efter 3 Maanedes Notering.

Størstebeløbet af de med Selskabets Stiftelse forbundne Omkostninger, derunder Sagfører-salær, vil ikke overstige 8000 Kr. — foruden Stempelfgifter og Tinglæsningsgebyrer»

indbyder vi herved til Tegning af et Aktiebeløb paa 489.000 Kr. i nævnte Aktieselskab.

Udkast til Selskabets Vedtægter ligger til Eftersyn og Exemplarer deraf udleveres hos Købmand Gudmund Mortensen, Tvorøyr, og Landsretssagfører Edw. Mitens, Tórshavn, der af Stifterne er bemyndigede hver for sig til at modtage Tegning og udstede Interimsbeviser for stedfundne Indbetalinger.

Saaframt der ikke tegnes 200.000 Kr. inden den konstituerende Generalforsamling, bortfalder Aktietegneres Forpligtelser, og indbetalte Aktiebeløb tilbagebetales med Fradrag af indtil 1 % som Andel i afholdte Udgifter.

Tegningen paa Færøerne staar aaben indtil 10. Januar 1935 og finder Sted hos underskrevne G. Mortensen og Edw. Mitens.

Trangisvaag, den 9. December 1934.

N. P. Mortensen. Th. Fr. Thomsen. Reginald Olsson. Poul Vestergaard.
Olof Mårtensson. Jesper Øster. Edw. Mitens. G. Mortensen.

Kast alle Bekymringer over Bord og
køb kun vor Margarine



Den er lige vidunderlig til
Bordbrug, Stegning og Bagning.

— Den er



og den bliver No. 1.

**A/S THORSHAVNS MÆLKEFOR-
SYNING OG MARGARINEFABRIK**



Målaraforrættning.

Papp, tapet, møbelpolitur, alt målarafakium vidvíkjandi Best, bilgast. — Ordrar frá bygdam ekspedarast umgangandi.

M. P. Jacobsen, Tórshavn.
Telef. 287.

Útgevarar: Javnaðarmannafelag.

Bláðstýrarar:

P. M. Dam, Tvorøyr, ábyrgdarmaður.
P. K. Mouritsen, Tórshavn.
Prensmiðja B. Z. Jensens, Tórshavn